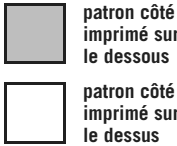


## 23 PIÈCES DE PATRON

- 1 CORSAGE DEVANT - A, B
- 2 CORSAGE CÔTÉ DEVANT - A, B
- 3 CORSAGE DOS - A, B
- 4 CORSAGE CÔTÉ DOS - A, B
- 5 PAREMENTURE DEVANT - A, B
- 6 PAREMENTURE CÔTÉ DEVANT - A, B
- 7 PAREMENTURE DOS - A, B
- 8 PAREMENTURE CÔTÉ DOS - A, B
- 9 DOUBLURE CORSAGE DEVANT - A, B
- 10 DOUBLURE CORSAGE CÔTÉ DEVANT - A, B
- 11 DOUBLURE CORSAGE DOS - A, B
- 12 DOUBLURE CORSAGE CÔTÉ DOS - A, B
- 13 JUPE DEVANT - A, B
- 14 JUPE CÔTÉ DEVANT ET CÔTÉ DOS - A, B
- 15 POCHE - A, B
- 16 JUPE DOS - A, B
- 17 CEINTURE - A, B
- 18 BANDE DEVANT - B
- 19 BANDE DOS - B
- 20 PAREMENTURE DEVANT ET DOS - A
- 21 PAREMENTURE DE CÔTÉ - A
- 22 PAREMENTURE DEVANT ET DOS - B
- 23 PAREMENTURE DE CÔTÉ - B

## Plans de Coupe



LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

**IMPORTANT:** POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINA CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)  
SEL. (S)= LIS.  
FOLD= PLIURE  
SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR  
DOUBLE THICKNESS= DOUBLE ÉPAISSEUR



SCANNEZ LE CODE QR POUR ACCÉDER AU TUTORIEL ÉTAPE PAR ÉTAPE EN VIDÉO

## Instructions de Couture

CODE 

ENDROITE	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE CÔTÉ DROIT	DOUBLURE L'ENVERS DU TISSU
----------	--------	-----------	---------------------	----------------------------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

## GLOSSAIRE DE MÉTHODES DE COUTURE

Les termes de couture imprimés en **ITALIQUE** sont expliqués ci-dessous :

**FRONCER** – Relâchez légèrement la tension de l'aiguille. Ayant les ENDROITS vers le haut, piquez à 1.5 cm du bord coupé à grands points. Piquez de nouveau à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture.

**PIQÛRE DE SOUTIEN**- Piquez à 1.3 cm du bord coupé dans le sens des flèches. Cette piqûre reste de façon permanente et aide à empêcher que les bords arrondis se déforment. (Montrée seulement dans le premier croquis).

**SOUS-PIQUER**- Pressez la parementure et la couture à l'opposé du vêtement, en piquant à travers la parementure et les valeurs de couture aussi près possible de la couture.

**LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.**

**PIQUEZ DES COUTURES DE 1.5 CM ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.**

## ROBE A, B

## ENTOILAGE

1. Épinglez l'entoilage sur l'envers du CORSAGE DEVANT (1), du CORSAGE CÔTÉ DEVANT (2), du CORSAGE DOS (3), et du CORSAGE CÔTÉ DOS (4), de la PAREMENTURE DEVANT (5), de la PAREMENTURE CÔTÉ DEVANT (6), de la PAREMENTURE DOS (7), de la PAREMENTURE CÔTÉ DOS (8), de la CEINTURE (17) et pour le modèle A de la PAREMENTURE DEVANT ET DOS (20), de la PAREMENTURE DE CÔTÉ (21), ou pour le modèle B de la PAREMENTURE DEVANT ET DOS (22) et de la PAREMENTURE DE CÔTÉ (23). Faites adhérer l'entoilage en place en suivant la notice d'utilisation.

## CORSAGE

2. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le CORSAGE DEVANT (1) sur le CORSAGE CÔTÉ DEVANT (2), en faisant coïncider les encoches. Piquez. Pressez la couture vers le corsage devant.

3. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le CORSAGE DOS (3) et le CORSAGE CÔTÉ DOS (4), en faisant coïncider les encoches. Piquez.

4. Piquer le corsage devant et le corsage dos sur les bords du côté.

## BANDE B

5. Pliez la BANDE DOS (19) en deux dans le sens de la longueur, endroit contre endroit. Piquez en couture de 6 mm. Avec une aiguille, attachez un fil solide sur un bout de la bande.

6. Tirez sur l'aiguille avec le chas vers le devant, à travers la pliure, en retournant la bande à l'endroit.

7. Enfilez un anneau par-dessus un bout. Pliez la bande en deux. Sur l'endroit, épinglez les bouts sur le corsage côté dos, en faisant coïncider les petits et les grands pois. Bâtessez.

8. Faites la BANDE DEVANT (18) comme décrit pour la bande dos. Pliez 2.2 cm du bout sans marque de la bande par-dessus la barrette du centre du curseur. Rentrez au fer 6 mm. Piquez en utilisant deux rangées de points.

9. Enfilez le bout de la bande dans l'anneau, et tressez à travers les barrettes extérieures du curseur. Sur l'endroit, épinglez le bout sur le corsage devant, en faisant coïncider les petits et les grands pois; bâtessez.

## JUPE

10. Épinglez la POCHE (15) sur les bords du côté des pièces de la JUPE CÔTÉ DEVANT ET CÔTÉ DOS (14), endroit contre endroit, en faisant coïncider les grands pois et ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm.

11. **SOUS-PIQUEZ** la poche côté devant. Pressez la couture vers la poche, en pressant la poche vers l'extérieur.

12. Épinglez le côté devant et le côté dos sur les bords du côté, en faisant coïncider les grands pois. En faisant une piqûre continue, piquez les coutures latérales et les poches, en piquant à angle droit sur les grands pois.

13. Crantez la valeur de couture de la jupe côté dos sur les extrémités de la poche, comme illustré. Ouvrez la couture au fer au-dessus et au-dessous des crans. Pressez la poche vers le côté devant.

14. Piquez la JUPE DEVANT (13) et la jupe côté devant sur les bords du côté devant.

15. Piquez la JUPE DOS (16) et la jupe côté dos sur les bords du côté dos. **FRONCEZ** le bord supérieur de la jupe entre les encoches du dos, en arrêtant la piqûre aux coutures.

16. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la jupe sur le corsage, en faisant coïncider les milieux, les coutures et les encoches, en tirant sur fauil pour ajuster. Bâtessez ; piquez. Pressez la couture vers le corsage.

## FERMETURE À GLISSIÈRE

**NOTE** : Piquez la fermeture à glissière en utilisant un pied à fermeture à glissière invisible.

**NOTE** : Mesurez l'ouverture du dos depuis le bord supérieur jusqu'à l'encoche, moins 1.5 cm. Si la fermeture à glissière est plus longue que l'ouverture, en utilisant du fil solide, cousez à la main quelques petits points à travers les extrémités des spirales sur le bout de l'ouverture. Recoupez l'extrémité inférieure du ruban de la fermeture jusqu'à 1.5 cm.

17. Ouvrez la fermeture et pressez le ruban à plat sur l'envers en déroulant les spirales. Ne les pressez pas. Sur l'endroit, épinglez le côté droit de la fermeture vers le bas sur le côté droit de l'ouverture de la fermeture. Ayez la spirale le long de la ligne de couture, le ruban sur la valeur de couture et l'arrêt supérieur à 1.5 cm au-dessous du bord supérieur, comme illustré. Bâtessez à la main au centre du ruban. Placez le pied à fermeture en haut de la fermeture avec la rainure droite du pied par-dessus la spirale. Piquez le long du ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.

18. Épinglez de la même façon l'autre moitié de la fermeture sur le côté gauche de l'ouverture de la fermeture. Assurez-vous que les bords supérieur et inférieur de la robe soient au même niveau. Bâtessez à la main au centre du ruban. Placez le pied à fermeture en haut de la fermeture avec la rainure gauche par-dessus la spirale. Piquez sur le ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.

19. Fermez la fermeture et vérifiez qu'elle ne soit pas visible de l'endroit. Tirez les extrémités libres du ruban de la fermeture à l'opposé de la valeur de couture. Épinglez la couture restante du milieu dos ensemble au-dessous de la fermeture. Placez le pied à fermeture vers la gauche de sorte que l'aiguille descende à travers l'encoche extérieure du pied. Commencez à piquer à 6 mm au-dessus du point le plus bas et légèrement vers la gauche. Piquez la couture sur environ 7.5 cm. Piquez le reste de la couture en utilisant un pied-de-biche régulier. Si vous préférez, dépliez chaque valeur de couture au bas de la fermeture et piquez le ruban sur celle-là.

## DOUBLURE DE CORSAGE

20. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure de la DOUBLURE CORSAGE DEVANT (9), de la DOUBLURE CORSAGE CÔTÉ DEVANT (10), de la DOUBLURE CORSAGE DOS (11), et de la DOUBLURE CORSAGE CÔTÉ DOS (12) dans le sens de flèches.

21. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la PAREMENTURE DEVANT (5) sur la DOUBLURE CORSAGE DEVANT (9), en faisant coïncider les encoches. Piquez. Pressez la couture vers la doublure.

22. Épinglez la PAREMENTURE CÔTÉ DEVANT (6) sur la DOUBLURE CORSAGE CÔTÉ DEVANT (10), en faisant coïncider les encoches. Piquez. Pressez la couture vers la doublure. Piquez la doublure devant et la doublure côté devant sur les bords du côté devant. Pressez la couture vers le devant.

23. Épinglez la PAREMENTURE DOS (7) sur la DOUBLURE CORSAGE DOS, et la PAREMENTURE CÔTÉ DOS (8) sur la DOUBLURE CORSAGE CÔTÉ DOS (12) de la même façon. Piquez et pressez vers la doublure. Piquez la doublure dos et la doublure côté dos sur les bords du côté dos. Pressez la couture vers le dos.

24. Piquez la doublure devant et la doublure dos sur les bords du côté. Pressez les coutures vers le dos. Pour former les coulisses pour la baleine, piquez les coutures à 1 cm de la première piqûre à l'intérieur des valeurs de couture, à travers toute l'épaisseur.

25. Coupez un morceau de baleine de la longueur de la chaque coulisse, en excluant les valeurs de couture supérieure et inférieure. Enlevez la baleine de la coulisse. Coupez 6 mm de chaque extrémité de la baleine, en arrondissant les extrémités, comme illustré.

26. Insérez la baleine dans les coulisses. Bâtessez à 1.5 cm des bords supérieur et inférieur de la coulisse, en veillant à ne pas saisir la baleine.

27. Rentrez au fer 1.5 cm sur le bord inférieur de la doublure. Coupez à 6 mm. Dépliez les bords de l'ouverture du milieu du dos de la robe ; en déroulant les dents de la fermeture à l'opposé du bord de l'ouverture. Endroit contre endroit, épinglez la doublure sur la robe, en faisant coïncider les milieux et les coutures latérales. Piquez le bord supérieur. Égalisez la couture ; crantez les courbes.

28. Épinglez ensemble les bords de l'ouverture du dos. En utilisant un pied à fermeture réglable, piquez à travers la doublure à 1.3 cm des bords du dos, en maintenant les dents de la fermeture libres. Biaisez les coins. Ne coupez pas les bords du milieu du dos.

29. **SOUS-PIQUEZ** le bord de la parementure supérieure aussi loin que possible. Retournez les bords de la doublure et du dos vers l'intérieur, en déroulant les dents de la fermeture en place ; pressez. Épinglez le bord pressé de la doublure par-dessus la couture. Cousez en place aux points coulés.

30. Piquez la PAREMENTURE DEVANT ET DOS (20 ou 22) et les pièces de la PAREMENTURE DE CÔTÉ (21 ou 23) sur les extrémités. Rentrez au fer 1.5 cm sur le bord supérieur de la bande. Coupez à 6 mm.

31. Sur l'endroit, épinglez le bord inférieur de la bande sur le bord inférieur de la jupe, en faisant coïncider les milieux et les petits pois. Piquez. Égalisez la couture ; crantez les courbes si nécessaire.

32. **SOUS-PIQUEZ** la parementure. Retournez la parementure vers l'intérieur ; pressez. Piquez près du bord intérieur de la parementure.

## CEINTURE

33. Endroit contre endroit et ayant les bords non finis au même niveau, piquez ensemble les pièces de la CEINTURE (17), en laissant une ouverture sur un long bord pour retourner. Égalisez la couture et biaisez les coins.

34. Retournez la ceinture ; pressez. Cousez en fermant l'ouverture aux points coulés. Rentrez au fer l'extrémité le long de la ligne de pliure. Enroulez l'extrémité de la ceinture par-dessus la barrette du centre de la boucle. Piquez en place près du bord fini.

# Simplicity® s9917

2 / 2

GERMAN

23 TEILE

- 1 VORD. OBERTEIL - A,B
- 2 SEITL. VORD. OBERTEIL - A,B
- 3 RÜCKW. OBERTEIL - A,B
- 4 SEITL. RÜCKW. OBERTEIL - A,B
- 5 VORD. BESATZ - A,B
- 6 VORD. SEITL. BESATZ - A,B
- 7 RÜCKW. BESATZ - A,B
- 8 RÜCKW. SEITL. BESATZ - A,B
- 9 FUTTER DES VORD. OBERTEILS - A,B
- 10 FUTTER DES SEITL. VORD. OBERTEILS - A,B
- 11 FUTTER DES RÜCKW. OBERTEILS - A,B
- 12 FUTTER DES SEITL. RÜCKW. OBERTEILS - A,B
- 13 ROCKVORDERTEIL - A,B
- 14 SEITL. ROCKVORDERTEIL UND SEITL. ROCKRÜCKENTEIL - A,B
- 15 TASCHE - A,B
- 16 ROCKRÜCKENTEIL - A,B
- 17 GÜRTEL - A,B
- 18 VORD. TRÄGER - B
- 19 RÜCKW. TRÄGER- B
- 20 VORD. UND RÜCKW. BESATZ - A
- 21 SEITL. BESATZ- A
- 22 VORD. UND RÜCKW. BESATZ - B
- 23 SEITL. BESATZ– B

## Zuschneideplan

<span></span>	<b>Muster nach unten laufend</b>	<span></span>	<b>Muster nach oben laufend</b>	<span></span>	<b>Innenseite des schnittbogens</b>	<span></span>	<b>SIEHE SPEZIELLE NÄHANLEITUNG</b>
---------------	----------------------------------	---------------	---------------------------------	---------------	-------------------------------------	---------------	-------------------------------------

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖßE ABWEICHEN.

**HINWEIS:** BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖSSENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖSSE ENTSPRICHT

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)

SEL. (S)= WEBKANTE(N)

FOLD= STOFFBRUCH

SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

DOUBLE THICKNESS= ZWEILAGIG



# Nähanleitung

<b>Stoff-</b> <b>schlüssel</b>	<b>RECHTE SEITE</b>	<b>LINKE SEITE</b>	<b>EINLAGE</b>	<b>FUTTER</b> <i>RECHTE SEITE</i>	<b>FUTTER</b> <i>LINKE SEITE</i>
-----------------------------------	---------------------	--------------------	----------------	--------------------------------------	-------------------------------------

#### GLOSSAR DER NÄHMETHODEN

Nähmethoden, die in ***KURSIVSCHRIFT*** dargestellt sind, werden im Folgenden definiert:

***EINREIHEN***– Lockern Sie die Nadelspannung leicht. Nähen Sie mit der RECHTEN Seite nach oben 1.5 cm von der Schnittkante entfernt mit einem langen Stich. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht entfernt.

***FESTSTEPHEN*** - Nähen Sie 1.3 cm von der Schnittkante in Richtung der Pfeile. Diese Naht verbleibt dauerhaft, um ein Dehnen an gebogenen Kanten zu verhindern. (Wird nur in der ersten Abbildung gezeigt.)

***UNTERSTEPHEN***– Bügeln Sie den Besatz und die Naht vom Kleidungsstück weg und nähen Sie durch den Besatz und die Nahtzugaben dicht an der Naht.

**DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.**

**NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.**

## KLEID A, B

### EINLAGE

- Stecken Sie die Einlage auf die linke Seite von VORD. OBERTEIL (1), SEITL. VORD. OBERTEIL (2), RÜCKW. OBERTEIL (3) und SEITL. RÜCKW. OBERTEIL (4), VORD. BESATZ (5), SEITL. VORD. BESATZ (6), RÜCKW. BESATZ (7), SEITL. RÜCKW. BESATZ (8), GÜRTEL (17) und bei Modell A VORD. UND RÜCKW. BESATZ (20), SEITL. BESATZ (21), oder bei Modell B VORD. UND RÜCKW. BESATZ (22) und SEITL. BESATZ (23). Befestigen Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers.

### OBERTEIL

- Stecken Sie das VORD. OBERTEIL (1) rechts auf rechts und mit gleichmäßigen Schnittkanten auf das SEITL. VORD. OBERTEIL (2), wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum vord. Oberteil.

- Stecken Sie das RÜCKW. OBERTEIL (3) rechts auf rechts und mit gleichmäßigen Schnittkanten auf das SEITL. RÜCKW. OBERTEIL (4), wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie.

- Nähen Sie das vordere Oberteil an den Seitenkanten auf das rückw. Oberteil.

### TRÄGER B

- Falten Sie den RÜCKW. TRÄGER (19) der Länge nach zur Hälfte rechts auf rechts. Nähen Sie eine 6 mm lange Naht. Befestigen Sie mit einer Nadel einen starken Faden an einem Ende des Bandes.

- Ziehen Sie das Nadelöhr nach vorne, durch die Falte, und drehen Sie das Band mit der rechten Seite nach außen.

- Schieben Sie den Ring über ein Ende. Falten Sie den Träger in der Hälfte. Auf der Außenseite die Enden auf das seitl. Rückw. Oberteil feststecken, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Heften.

- Fertigen Sie den VORD. TRÄGER (18) auf die gleiche Weise wie den hinteren Träger an. Falten Sie das nicht markierte Ende des Trägers über den Mittelsteg des Schiebers 2.2 cm. Bügeln Sie unter 6 mm. Nähen Sie mit zwei Reihen Stichen.

- Fädeln Sie das Ende des Trägers durch den Ring und weben Sie es durch die äußeren Stäbe des Schiebers. Auf der Außenseite das Ende an das vord. Oberteil stecken, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen.

### ROCK

- Stecken Sie die TASCHE (15) auf die Seitenkanten der SEITL. ROCKVORDERTEILE UND SEITL. ROCKRÜCKENTEILE (14) rechts auf rechts, so dass die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht ein.

- STEPHEN*** Sie die seitl. vordere Tasche UNTER. Bügeln Sie die Naht zur Tasche hin und drücken Sie die Tasche nach außen.

- Stecken Sie das seitl. Vorderteil an den Seitenkanten auf das seitl. Rückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Seitennähte und die Taschen in einer durchgängigen Naht ab, wobei Sie die Nähte an den großen Punkten versetzen.

- Schneiden Sie die Nahtzugabe des seitl. Rockrückenteils an den Taschenenden ein, wie gezeigt. Bügeln Sie die Naht oberhalb und unterhalb der Kerben auf. Bügeln Sie die Tasche zum seitl. Vorderteil.

- Nähen Sie das ROCKVORDERTEIL (13) an den vorderen Seitenkanten auf das seitliche Rockvorderteil (7).

- Nähen Sie das ROCKRÜCKENTEIL (16) an den hinteren Seitenkanten an das seitl. Rockrückenteil. ***REIHEN*** Sie die Oberkante des Rocks zwischen den hinteren Kerben EIN, unterbrechen Sie ggf. die Stiche an den Nähten.

- Stecken Sie den Rock rechts auf rechts und mit gleichmäßigen Schnittkanten auf das Oberteil, wobei die Mittelpunkte, Nähte und Kerben übereinstimmen; ziehen Sie die Kräuselstiche nach oben, damit sie passen. Heften Sie; nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Oberteil hin.

### REISSVERSCHLUSS

***HINWEIS:** Nähen Sie den unsichtbaren Reißverschluss mit einem unsichtbaren Reißverschlussfuß.*

***HINWEIS:** Messen Sie die rückwärtige Öffnung von der Oberkante bis zur Kerbe, abzüglich 1.5 cm. Wenn der Reißverschluss länger als die Öffnung ist, nähen Sie mit einem starken Faden ein paar kleine Stiche über die Enden der Spulen am Ende der Öffnung. Schneiden Sie das untere Ende des Reißverschlussbandes bis auf 1.5 cm weg.*

- Öffnen Sie den Reißverschluss und bügeln Sie das Band auf der linken Seite flach und rollen Sie die Spulen ab. Drücken Sie die Spulen nicht. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die RECHTE Seite des Reißverschlusses mit der Vorderseite nach unten auf die RECHTE Seite der Reißverschlussöffnung. Legen Sie die Spule entlang der Nahtlinie an, das Band innerhalb der Nahtzugabe und den oberen Anschlag großzügig 1.5 cm unterhalb der Oberkante, wie gezeigt. Heften Sie mit der Hand entlang der Mitte des Bandes. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß am oberen Ende des Reißverschlusses mit der rechten Nut des Fußes über der Spule. Nähen Sie entlang des Bandes bis zur Kerbe. Steppen Sie mit Rückstichen zur Verstärkung.

- Stecken Sie die verbleibende Hälfte des Reißverschlusses auf der linken Seite der Reißverschlussöffnung auf die gleiche Weise fest. Vergewissern Sie sich, dass die Ober- und Unterkanten des Kleids gleichmäßig sind. Heften Sie mit der Hand entlang der Mitte des Bandes. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß am oberen Ende des Reißverschlusses mit der linken Rille über der Spule. Nähen Sie entlang des Bandes bis zur Kerbe. Steppen Sie mit Rückstichen zur Verstärkung.

- Schließen Sie den Reißverschluss und prüfen Sie, ob er von außen unsichtbar ist. Ziehen Sie die freien Enden des Reißverschlussbandes von der Nahtzugabe weg. Stecken Sie die verbleibende hintere Mittelnaht unterhalb des Reißverschlusses zusammen. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß ganz nach links, sodass die Nadel durch die äußere Kerbe des Fußes geht. Beginnen Sie mit dem Nähen der Naht 6 mm oberhalb des untersten Stichs und leicht nach links versetzt. Nähen Sie die Naht etwa 7.5 cm lang. Nähen Sie den Rest der Naht mit Ihrem normalen Nähfuß. Wenn Sie es bevorzugen, öffnen Sie jede Nahtzugabe am Ende des Reißverschlusses und nähen Sie das Band auf die Nahtzugabe.

### OBERTEILFUTTER

- STEPHEN*** Sie die Halsausschnittkante des FUTTERS DES VORD. OBERTEILS (9), des FUTTERS DES SEITL. VORD. OBERTEILS (10), des FUTTERS DES RÜCKW. OBERTEILS (11) und des FUTTERS DES SEITL. RÜCKW. OBERTEILS (12) in Pfeilrichtung.

- Stecken Sie den VORD. BESATZ (5) rechts auf rechts und mit gleichmäßigen Schnittkanten auf das FUTTER DES VORD. OBERTEILS (9), wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Futter hin.

- Stecken Sie den SEITL. VORD. BESATZ (6) auf das FUTTER DES SEITL. VORD. OBERTEILS (10), wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Futter hin. Nähen Sie das vordere Futter an den vord. Seitenkanten an das seitl. vord. Futter. Bügeln Sie die Naht zum Vorderteil hin.

- Stecken Sie den RÜCKW. BESATZ (7) auf das FUTTER DES RÜCKW. BESATZ und des SEITL. RÜCKW. BESATZ (8) auf das FUTTER DES SEITL. RÜCKW. FUTTERS (12) auf die gleiche Weise. Nähen und bügeln Sie zum Futter hin. Nähen Sie das rückwärtige Futter an das seitliche rückwärtige Futter an den seitlichen Rückenkanten. Bügeln Sie die Naht zum Rückenteil hin.

- Nähen Sie das vordere Futter an den Seitenkanten an das hintere Futter. Bügeln Sie die Nähte zum Rückenteil hin. Zur Bildung von Tunnel für die Korsettstäbchen die Nähte 1 cm von der ersten Naht entfernt innerhalb den Nahtzugaben steppen, dabei durch alle Dicken hindurch nähen.

- Schneiden Sie ein Stück Korsettstäbchen in der Länge jedes Tunnels zu, ohne die oberen und unteren Nahtzugaben. Entfernen Sie die Stäbchen vom Tunnel. Schneiden Sie 6 mm von jedem Ende ab und biegen Sie die Enden wie gezeigt.

- Stecken Sie die Stäbchen in die Tunnel. Heften Sie 1.5 cm von den oberen und unteren Kanten des Tunnels entfernt, achten Sie darauf, dass Stäbchen nichth eingefasst wird.

- Bügeln Sie unter 1.5 cm an der unteren Kante des Futters. Beschneiden Sie auf 6 mm. Öffnen Sie die Öffnungskanten der hinteren Mitte des Kleides und rollen Sie die Reißverschlusszähne von der Öffnungskante weg. Stecken Sie das Futter rechts auf rechts auf das Kleid, wobei die Mittel- und Seitennähte übereinstimmen. Steppen Sie die Oberkante. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein.

- Stecken Sie die hinteren Öffnungskanten zusammen. Nähen Sie mit einem verstellbaren Reißverschlussfuß 1.3 cm von der hinteren Kante entfernt über das Futter, halten Sie dabei die Reißverschlusszähne frei. Beschneiden Sie die Ecken. Schneiden Sie die hinteren Mittelkanten nicht ein.

- STEPHEN*** Sie die obere Besatzkante so weit wie möglich UNTER. Wenden Sie das Futter und die rückwärtigen Kanten nach innen, rollen Sie die Reißverschlusszähne wieder ein; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Futterkante über die Naht. Säumen Sie fest.

- Nähen Sie den VORDEREN UND RÜCKW. BESATZ (20 oder 22) an den Enden an den SEITL. BESATZ (21 oder 23). Bügeln Sie unter 1.5 cm an der oberen Kante des Bandes. Beschneiden Sie auf 6 mm.

- Stecken Sie auf der Außenseite die untere Kante des Bandes an die untere Kante des Rocks, wobei die Mittelpunkte und kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven wie nötig ein.

- STEPHEN*** Sie den Besatz UNTER. Wenden Sie den Besatz nach innen; bügeln Sie. Nähen Sie dicht an der Innenkante des Besatzes.

### GÜRTEL

- Nähen Sie die Teile des GÜRTELS (17) rechts auf rechts, sodass die Schnittkanten gerade, dabei lassen Sie an einer Längskante eine Öffnung zum Wenden. Beschneiden Sie die Naht und die Ecken.

- Wenden Sie den Gürtel; bügeln Sie. Säumen Sie die Öffnung geschlossen. Bügeln Sie unter das Ende entlang der Faltnlinie. Wickeln Sie das Ende des Gürtels über den Mittelsteg der Schnalle. Nähen Sie dicht an der fertigen Kante.